



Instruction book Mode d'emploi

Refine 700 Steam iron

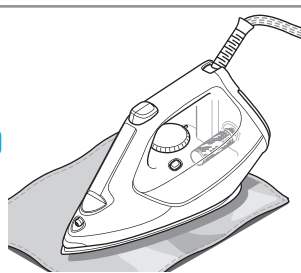
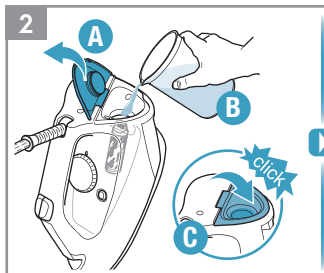
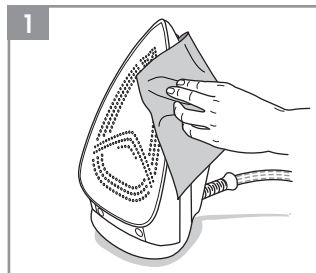
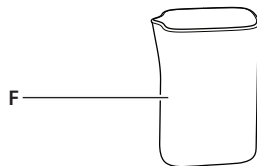
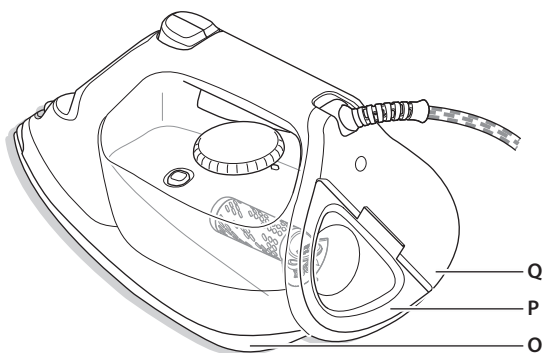
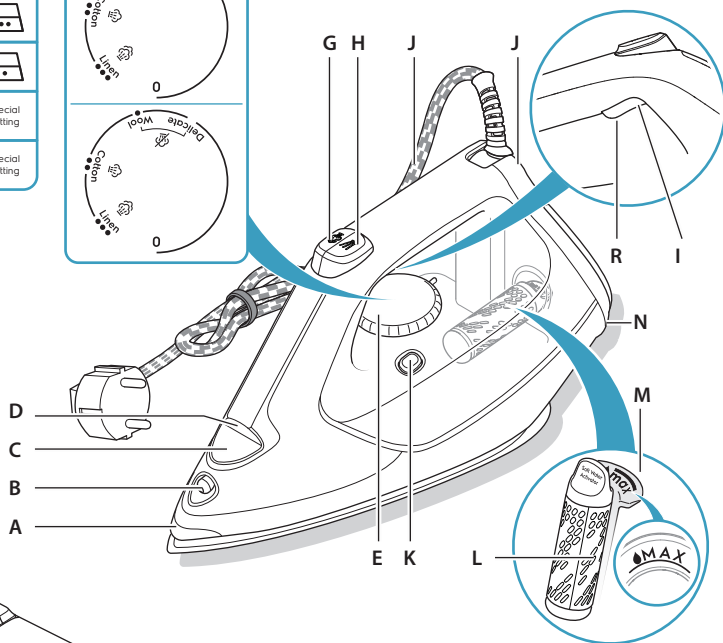
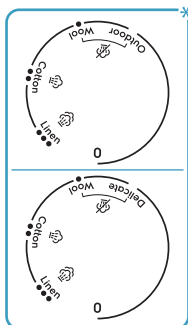
E7SI1-82LG

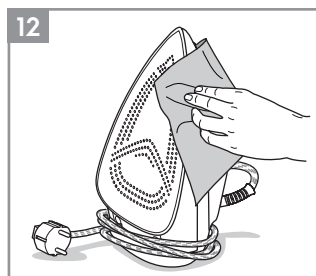
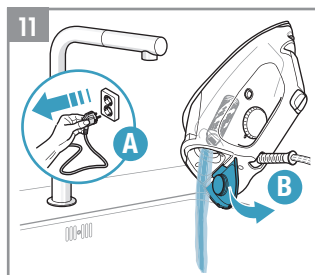
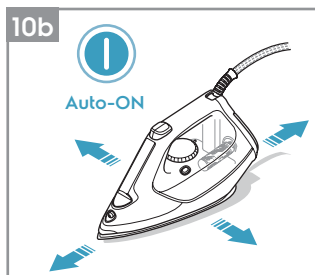
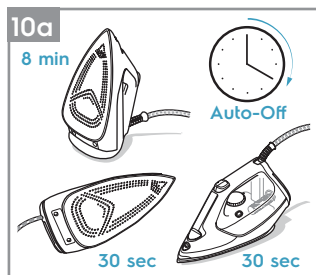
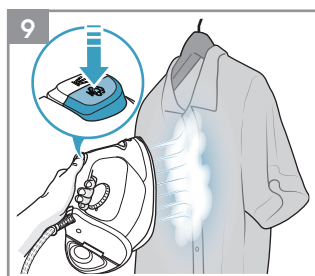
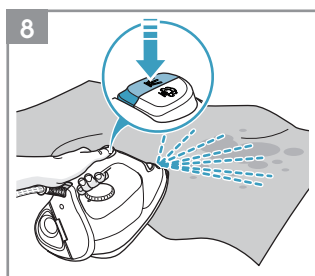
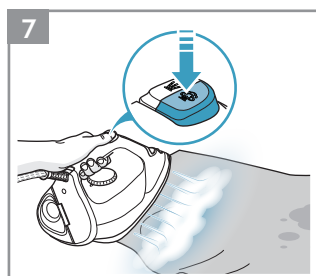
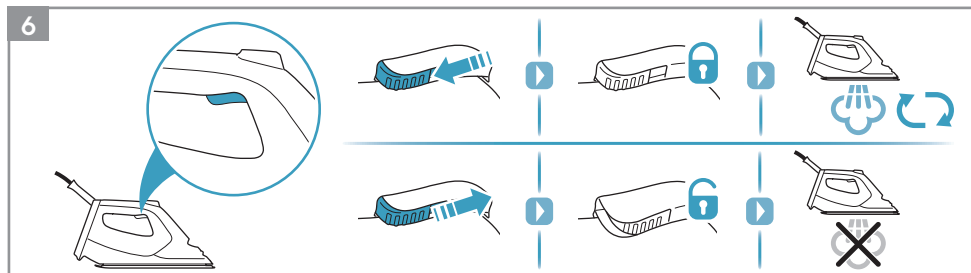
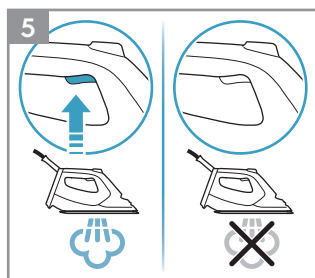
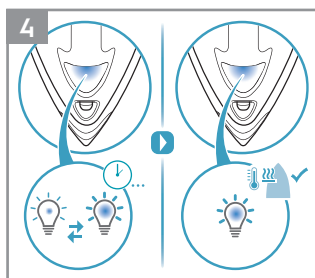
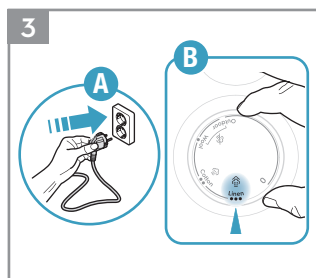
EN	STEAM IRON
FR	FER À REPASSER
AR	مكواة البخار

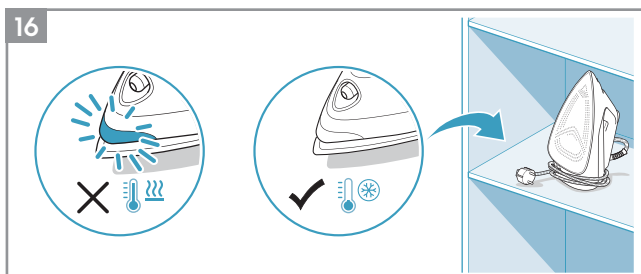
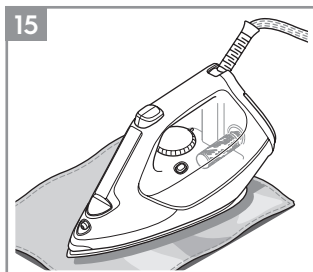
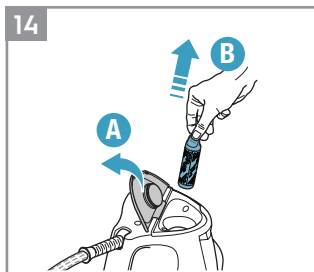
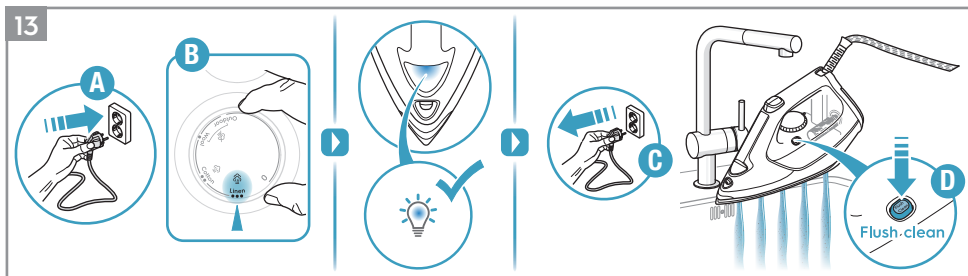




Linen	=	
Cotton	=	
Wool	=	
Outdoor	=	Special setting
Delicate	=	Special setting







CONTENTS

ENGLISH	6
FRANÇAIS	11
عربي	17

WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time.

Welcome to Electrolux.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter,
service information: **www.electrolux.com**



Register your product for better service:
www.electrolux.com/productregistration



Buy accessories and consumables for your appliance:
www.electrolux.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

When contacting Service, ensure that you have the following data available:

- Model Number
- PNC number
- Serial number

The information can be found on the rating plate.

ENGLISH

Thank you for choosing an Electrolux product. In order to ensure the best results, always use original Electrolux accessories and spare parts. They have been designed especially for your product. This product is designed with the environment in mind. All plastic parts are marked for recycling purposes.



It may be possible that your steam iron does not produce steam immediately after filling it with water. The reason for this is that air trapped in the inner system can delay this function a few seconds. Please be patient and try it again by pressing the steam on/off button. For your convenience the steam will be produced after you release the steam on/off button for a few seconds and it is not necessary to press the button all the time. Find out your rhythm for the best steaming result.

COMPONENTS

- | | |
|---|--|
| A. Hot soleplate indicator | J. Power cord |
| B. Water spray nozzle | K. Flush Clean button |
| C. Light indicator for heat-up/cool-down | L. Soft Water Activator, replaceable |
| D. Headlight illuminating ironing area | M. Water tank with max level indicator |
| E. Temperature selector | N. Cord wrap facility |
| F. Water filling container | O. RESILIUM anodized ski-sloped soleplate |
| G. Steam jet button | P. Water fill & Water Softener System cover |
| H. Spray button | Q. Iron heel |
| I. Steam on/off button | R. Steam button lock |

Picture page 2-4

GETTING STARTED AND OPERATING INSTRUCTIONS

- 1 Before first use.** Remove all adhesive remains and gently rub with a dampened cloth. Rinse water tank to remove foreign particles. Position the steam iron horizontally on the ironing-board or on a heat resistant, secure surface at the same height as an ironing-board. Unwind and straighten the power cord.
- 2 Fill the steam iron with water.** Make sure, the plug is outside the power outlet. Raise the heel of the iron, open the filling aperture cover (P). Use the water filling container provided (F), pour water to maximum level (M). Close the cover (P). This product is appropriate for use with tap water. It is recommended to use Electrolux AquaSense filtered water resp. a mix of 50% distilled, 50% tap water if the tap water is particularly hard.
Always refill the water tank to MAX level using cold water.
Caution! Never operate the appliance without any water in the tank.
This product is equipped with a detachable Soft Water Activator (L), we recommend to replace the Soft Water Activator every 3 months.
Before starting ironing, please test your iron on an old towel to ensure that no residues inside the iron are transferred to your garments. If necessary, wipe the soleplate with a slightly damp cloth.
- 3 Connect the steam iron to the mains supply.** Select the ironing programme from the temperature selector (E) on the steam iron. The light indicator (C) on the iron will pulsate when preheating. When turned on for the first time, temporary vapours/odours may occur. The iron is equipped with an **auto-steam function**, which automatically adjusts the steam output to the selected ironing programme supporting best ironing results.
- 4** As soon as the selected temperature has been reached, the lights indicator (C) is on permanently and the headlight (D) turns on. Now the iron is ready to be used.
- 5 To activate the steam function,** press and hold the steam on/off button (I). To stop the steam function, release the steam on/off button.
- 6 To use the continuous steam function,** slide the steam button lock (R). To stop the continuous steam function, slide the steam button lock.
- 7 For extra steam,** press the steam jet button for one second.
Iron with extra steam: Press the steam buttons the same time for improved crease removal. When releasing the buttons, use up the steam before putting the iron back on its heel.
Caution! Never release steam while the iron is standing on its heel.
Dry ironing: When not pressing steam buttons, the iron will be in dry mode.
- 8 Using the spray mist.** Pre-damp fabrics by pressing the spray button several times to release a fine mist; ensure the tank is at least half full.
- 9 Steam hanging items.** The vertical steam function is ideal for curtains and suits. Hold the iron at a distance of 10-20 cm and press the steam jet button.

- 10 The iron is equipped with 3-way auto-off function.** If the iron is left unattended on soleplate or the side, it automatically turns off after 30 seconds. If left unattended on the heel it automatically turns off after 8 minutes. To turn it on again, move the iron. A short beep can be heard before the iron is switched off by itself. To reactivate the iron, move it shortly and it is back to working mode.
- 11 To switch-off the steam iron,** turn the temperature selector to position 0, a short beep can be heard and all lights will turn off. Disconnect the mains plug. Never pull the supply cord. Instead, grasp the plug and pull. Empty the water tank and let the iron cool completely before storage.
- 12 Always store the iron on its heel** with the cord twisted loosley around the cable wrap facility. To clean exterior surfaces, use damp soft cloth and wipe dry. Do not use any chemical solvents, as they may damage the surface.

CLEANING (DO NOT USE ANY DETERGENT)

- 13 Flush Clean (K).** Fill the tank with water to max level (M) and select "Linen" programme. When headlight flashes, unplug the iron. Hold the iron over a sink, press the Flush Clean button (K). Use a full tank of water. Release button to stop Flush Clean function. Repeat the procedure if necessary.
NOTE: DO NOT USE ANY DESCALING FLUID, VINEGAR OR CITRUS ACID!
- 14 Soft Water Activator (L)** is recommended right after Flush Clean. Open water filling cover (P) and pull the Soft Water Activator (L) out for disposal. Replace with new Water Softener System Electrolux EDC03/900923064. Both Flush Clean & Water Softener System in combination ensure a clean, soft steam for best ironing results and longer lifetime of your steam iron.
- 15 Cleaning the soleplate (O).** To remove burnt residues, iron over a damp cloth while the iron is still hot. To keep the soleplate smooth, avoid contact with metal objects. Never use scouring pads or harsh cleaners as they may damage the surface.

HOT SOLEPLATE INDICATOR (A)

- 16** Your appliance is equipped with hot soleplate indicator ThermoSafe™ which detects when the soleplate is hot by changing its colour from black to red.
Note! During heat-up time, the soleplate might be hot even though the sticker didn't turn red. Once the temperature of the soleplate is < 40°C, the colour changes back to black showing the iron is ready to be stored away.

Enjoy your new Electrolux product!

SAFETY ADVICE

Read the following instruction carefully before using machine for the first time.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
- The surfaces are liable to get hot during use .
- This product is appropriate for use with tap water. It is recommended to use Electrolux AquaSense filtered water, taking out impurities like limescale. If the

tap water is particularly hard, use a mix of 50% distilled water and 50% tap water.

- The appliance may only be connected to a power supply whose voltage and frequency comply with the specifications on the rating plate!
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage on the iron or its cord or if it is leaking.
- The appliance must only be connected to an earthed socket. If necessary an extension cable suitable for 16 A can be used.
- If the appliance or the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person, in order to avoid hazard.
- The iron must be used and rested on a stable surface. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- Never leave the appliance unattended while connected to the supply mains.
- The appliance must be switched off and the mains plug withdrawn each time after use, before cleaning and maintenance.
- The plug must be removed from the socket outlet before the water reservoir is filled with water.
- The mains cable must not come into contact with any hot parts of the appliance.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Do not exceed the maximum filling volume as indicated on the appliances.
- The filling aperture must not be opened during use.
- Before refilling of the water reservoir, please remove plug from socket.
- Do not pour vinegar, descalers or other scented substances into the tank. Otherwise the warranty may be revoked.
- This appliance is intended for domestic use only. The manufacturer cannot accept any liability for possible damage caused by improper or incorrect use.

IRONING CHART

FABRIC	TEMPERATURE SETTING	IRONING RECOMMENDATION
Acrylic	Outdoor / Delicate	Dry iron inside out.
Acetate	Outdoor / Delicate	Dry iron inside out while still damp or use spray to dampen.
Nylon & Polyester	Outdoor / Delicate	Iron inside out while still damp or use spray to dampen.
Rayon	Outdoor / Delicate	Iron inside out.
Viscose	Outdoor / Delicate	Iron inside out.
Silk	Outdoor / Delicate	Iron inside out. Use an ironing cloth to prevent shiny iron marks.
Cotton blends	Outdoor / Delicate	Check the label and follow the manufacturer's instructions. Outdoor setting is recommended for this kind of fiber.
Water-repellent breathable fabrics (excluding PVC-coatings)	Outdoor	Gently wash and air-dry your outdoor garments according to their care label instructions. Carefully and slowly dry iron the outside to reach all parts of your garment in order to reactivate the DWR (Durable Water Repellency) treatment and restore the water repellency of your garment*. You can use this setting after washing and air-drying your outdoor garment or anytime you want to restore the water repellency of certain areas of your garment. * Better than air drying only for water - repellent outdoor garments
Wool & Wool blends	● Wool	Iron inside out or use ironing cloth.
Cotton	●● Cotton	Dry iron while still damp or use spray to dampen. Use maximum steam.
Corduroy	●● Cotton	Steam iron inside out or use ironing cloth.
Linen	●● Cotton or ●●● Linen	Iron inside out or use ironing cloth to prevent shiny iron marks, especially with dark-colored fabrics. Dry iron while still damp or use spray to dampen. Use maximum steam.
Denim	●● Cotton or ●●● Linen	Use maximum steam. Apply maximum steam by pressing and holding the steam on/off button.
Please follow the instructions of your garment care label. Varied ironing speed and fabric dampness might cause optimal setting to differ from the recommendations in the table!		

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Soleplate is not heating even though iron is turned on.	Connection problem	Check main power supply cable, plug and outlet.
	Temperature control is in "Outdoor" position.	Select higher programme like "●●Cotton".
Iron does not produce steam.	Not enough water in tank.	Fill water tank (see "Getting started", no 2).
	Selected temperature is lower than that specified to use with steam.	Increase temperature to at least "●●Cotton".
Steam jet and vertical steam jet function does not work.	Steam jet function was used very frequently within a short period.	Put iron on horizontal position and wait before using steam jet function.
	Iron is not hot enough.	Adjust the proper temperature to steam ironing (up to "●●Cotton"). Put iron in vertical position and wait until temperature indicator light turns off.
Water leaks from the soleplate during ironing.	The iron is not hot enough.	Select the Cotton setting ("●●Cotton" to maximum) suitable for steam ironing. Put the iron on its heel and wait until the headlight is on before you start ironing.
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	You have used hard water, which has caused scale flakes to develop in the water tank. Clean the iron according to Cleaning section.	Press and hold the steam button for about one minute to get steam. Then hold one more minute in order to clean the steam generating system. Before starting ironing, please test your iron on an old towel to ensure that no residues inside the iron are transferred to your garments.
Water leaks from the soleplate while the iron is cooling down or after it has been stored.	The iron has been put in horizontal position while there is still water in the water tank.	Empty the water tank.
Brown streaks come out of the soleplate while ironing and stain the linen.	You may have used chemical descaling agents different from the recommendation.	To prevent this from happening, it is recommended to exchange the Soft Water Activator according to the indications.
	Fabric fibers have accumulated in the holes of the soleplate and are burning.	Clean the soleplate with a damp soft cloth.
	Fabrics might not be properly rinsed or the garments are new and have not been washed before ironing.	Please rinse the fabrics properly before ironing.

DISPOSAL



This symbol on the product indicates that this product contains a battery which shall not be disposed with normal household waste.



This symbol on the product or on its packaging indicates that the product may not be treated as household waste. To recycle your product, please take it to an official collection point or to an Electrolux service center that can remove and recycle the battery and electric parts in a safe and professional way. Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and rechargeable batteries.

Electrolux reserves the right to change products, information and specifications without notice.

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi un produit Electrolux. Pour garantir les meilleurs résultats, utilisez toujours des accessoires et pièces de rechange Electrolux d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre produit. Ce produit est conçu dans le souci du respect de l'environnement. Tous les éléments en plastique sont marqués d'un symbole de recyclage.



Il est possible que votre centrale vapeur ne produise pas de vapeur juste après avoir été remplie d'eau. Cela est dû au fait que l'air emprisonné dans le système interne puisse retarder cette fonction de quelques secondes. Veuillez patienter un instant puis réessayez en appuyant à nouveau sur la touche Vapeur. Pour plus de facilité, la vapeur sortira encore pendant quelques secondes après que vous ayez relâché la touche, il n'est donc pas nécessaire d'appuyer sur la touche en continu. Trouvez votre rythme pour de meilleurs résultats.

COMPOSANTS

- | | |
|---|---|
| A. Indicateur de semelle chaude | J. Cordon d'alimentation |
| B. Diffuseur d'aspersion d'eau | K. Touche Flush Clean |
| C. Témoin de chauffe/refroidissement | L. Soft Water Activator, remplaçable |
| D. Éclairage de la zone de repassage | M. Indicateur du niveau d'eau maximal |
| E. Sélecteur de température | N. Dispositif de rangement du cordon |
| F. Réservoir d'eau | O. Semelle anodisée RESILIMUM™ |
| G. Bouton jet de vapeur | P. Couvercle de remplissage d'eau et Water Softener System |
| H. Bouton Spray | Q. Socle du fer |
| I. Touche Vapeur marche/arrêt | R. Verrouillage de la touche Vapeur |

Illustration page 2-4

PREMIÈRE UTILISATION

- 1 Avant la première utilisation.** Retirez tous les résidus d'adhésifs et nettoyez délicatement avec un chiffon humide. Rincez le réservoir d'eau pour éliminer les particules de corps étrangers. Placez le fer à vapeur horizontalement sur la planche à repasser ou sur une surface sûre et résistante à la chaleur, à la même hauteur qu'une planche à repasser. Déroulez et dépliez le cordon d'alimentation.
- 2 Remplissez le fer à vapeur avec de l'eau.** Assurez-vous que la fiche n'est pas dans la prise. Relevez le talon du fer, ouvrez le couvercle de l'orifice de remplissage (P). Utilisez le récipient de remplissage d'eau fourni (F) pour verser l'eau jusqu'au niveau maximum (M). Fermez le couvercle (P). Ce produit peut être utilisé avec de l'eau du robinet. Il est recommandé d'utiliser de l'eau filtrée ou un mélange de 50 % d'eau distillée et 50 % d'eau du robinet si cette dernière est particulièrement calcaire.
Remplissez toujours le réservoir d'eau jusqu'au repère MAX en utilisant de l'eau froide.
Attention ! Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans eau dans le réservoir.
Ce produit est équipé d'un activateur d'eau douce (L) amovible. Il est conseillé de le remplacer tous les 3 mois.
Avant de commencer le repassage, veuillez à tester votre fer sur un vieux chiffon pour vous assurer qu'aucun résidu resté dans le fer ne soit transféré sur vos vêtements. Si nécessaire, essuyez la semelle du fer avec un chiffon humide.
- 3 Branchez le fer à vapeur sur l'alimentation secteur.** Sélectionnez le programme de repassage sur le sélecteur de température (E) du fer à vapeur. Le témoin lumineux (C) sur le fer clignote pendant le préchauffage. Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, des vapeurs ou odeurs peuvent se dégager temporairement. Le fer dispose d'une fonction Vapeur automatique qui adapte automatiquement le débit de vapeur au programme de repassage sélectionné afin d'assurer les meilleurs résultats de repassage.
- 4** Dès que la température sélectionnée est atteinte, le témoin reste allumé en continu et l'éclairage s'allume. L'appareil est prêt.
- 5 Pour activer la fonction Vapeur, appuyez et maintenez la touche Vapeur marche/arrêt (I) enfoncée. Pour arrêter la fonction Vapeur, relâchez la touche Vapeur marche/arrêt.**
- 6** Pour utiliser la fonction Vapeur continue, faites glisser le verrouillage de la touche Vapeur (R). Pour arrêter la fonction Vapeur continue, faites glisser le verrouillage de la touche Vapeur.
- 7 Pour obtenir davantage de vapeur,** appuyez sur la touche Jet de vapeur pendant une seconde.
Repassage avec davantage de vapeur : appuyez simultanément sur les touches Vapeur pour améliorer le défroissage. Lorsque vous relâchez les touches, utilisez la vapeur avant de repasser le fer sur son talon.
Attention ! Ne libérez jamais la vapeur lorsque le fer repose sur son talon.
Repassage à sec : lorsque vous n'appuyez pas sur les touches Vapeur, le fer fonctionne en mode repassage à sec.
- 8 Utilisation de la brumisation.** Pré-humidifiez les tissus en appuyant sur la touche de pulvérisation à plusieurs

reprises pour libérer une fine brumisation ; veillez à ce que le réservoir soit au moins à moitié plein.

- 9 Repassage à la vapeur d'articles suspendus.** La fonction Vapeur verticale est idéale pour les rideaux et les costumes. Tenez le fer à une distance de 10 à 20 cm et appuyez sur la touche Jet de vapeur.
- 10 Le fer est équipé d'une fonction d'arrêt automatique à 3 modes.** Si vous laissez le fer sans surveillance sur la semelle ou sur le côté, il s'éteint automatiquement au bout de 30 secondes. Si vous le laissez sans surveillance sur le talon, il s'éteint automatiquement au bout de 8 minutes. Pour rallumer le fer, il suffit de le bouger. Avant de s'éteindre de lui-même, le fer émettra un petit « bip ». Pour réactiver le fer, bougez-le brièvement. Il fonctionne alors à nouveau.
- 11** Pour mettre le fer à vapeur hors tension, tournez le sélecteur de température sur la position 0. Un court bip sonore est émis et tous les voyants s'éteignent. Débranchez la fiche de la prise secteur. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation. À la place, saisissez la fiche et tirez dessus. Videz le réservoir d'eau et laissez le fer refroidir complètement avant de le ranger.
- 12 Lorsque vous rangez le fer,** posez-le toujours sur son talon, avec le câble enroulé autour du dispositif prévu à cet effet, sans trop le serrer. Pour nettoyer les surfaces extérieures, utilisez un chiffon doux humide et séchez en essuyant. N'utilisez pas de solvants chimiques : ils pourraient en effet endommager la surface.

NETTOYAGE (N'UTILISEZ AUCUN DÉTERGENT)

- 13** Flush Clean (K) Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère maximum (M) et sélectionnez le programme « Linen » (Lin). Lorsque l'éclairage clignote, débranchez le fer. Tenez le fer au-dessus d'un évier et appuyez sur la touche Flush Clean (K). Utilisez un réservoir d'eau plein. Relâchez la touche pour arrêter la fonction Flush Clean. Répétez l'opération si nécessaire.
- REMARQUE : N'UTILISEZ PAS DE LIQUIDE DE DÉTARTRAGE, DE VINAIGRE OU D'ACIDE CITRIQUE !
- 14** L'utilisation de l'activateur d'eau douce (L) est recommandée juste après la fonction Flush Clean. Ouvrez le couvercle de remplissage d'eau (P) et sortez l'activateur d'eau douce (L) pour le mettre au rebut. Remplacez-le par le nouveau système adoucisseur d'eau Electrolux EDC03/900923064. Associés, la fonction Flush Clean et le système adoucisseur d'eau assurent une vapeur propre et douce pour de meilleurs résultats de repassage et une durée de vie accrue de votre fer à vapeur.
- 15 Nettoyage de la semelle (O).** Pour enlever les résidus brûlés, passez le fer sur un chiffon humide tandis qu'il est encore chaud. Pour garder la semelle lisse, évitez tout contact avec des objets métalliques. N'utilisez jamais de tampon à recurer ni de produits nettoyants agressifs : ils pourraient en effet endommager la surface.

TÉMOIN DE SEMELLE CHAUDE (A)

- 16** Votre appareil est doté d'un indicateur de semelle chaude ThermoSafe™ qui vous signale que la semelle est chaude en passant du noir au rouge. **Attention !** Durant le préchauffage, la semelle peut être chaude même si le voyant n'est pas rouge. Dès que la température de la semelle est inférieure à 40 °C, l'indicateur reprend sa couleur noire, ce qui vous indique que le fer est prêt à être rangé.

Régalez-vous avec votre nouveau produit Electrolux!

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, il est impératif de lire attentivement les instructions suivantes.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec cet appareil.

- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.
- Le fer et son cordon doivent être conservés hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement ou de refroidissement.
- Les surfaces peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation .
- Ce produit peut être utilisé avec de l'eau du robinet. Il est recommandé d'utiliser de l'eau filtrée, vierge de toute impureté, notamment de calcaire. Si l'eau du robinet est particulièrement dure, utilisez un mélange composé de 50 % d'eau distillée et de 50 % d'eau du robinet.
- L'appareil doit être branché sur un réseau électrique correspondant à la tension et à la fréquence d'alimentation indiquées sur la plaque signalétique.
- Le fer ne doit pas être utilisé s'il est tombé, si le fer ou le cordon d'alimentation portent des marques visibles de détérioration ou si le fer présente une fuite.
- L'appareil doit impérativement être branché sur une prise reliée à la terre. Si nécessaire, une rallonge compatible 16 A peut être utilisée.
- Si l'appareil ou le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses réparateurs ou toute autre personne dûment qualifiée, afin d'éviter tout danger.
- Le fer doit être utilisé et posé sur une surface stable. Lorsque le fer est placé sur son support, veillez à ce que la surface sur laquelle est placé le support soit stable.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est raccordé à l'alimentation électrique.
- Lorsqu'il n'est plus utilisé, éteindre et débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.
- Débrancher la fiche de la prise avant de remplir le réservoir d'eau.
- Le cordon d'alimentation ne doit jamais entrer en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne pas dépasser le niveau maximum de remplissage indiqué sur l'appareil.
- L'orifice de remplissage du réservoir ne doit pas être ouvert pendant l'utilisation.

- Avant de remplir le réservoir d'eau, débranchez la fiche de la prise électrique.
- Ne versez pas de vinaigre, de détartrants ou de produits parfumés dans le réservoir.
Si vous ne respectez pas ces indications, la garantie risque d'être annulée.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte de l'appareil.

TABLEAU DE REPASSAGE

TISSU	SÉLECTEUR DE TEMPÉRATURE	RECOMMANDATIONS POUR LE REPASSAGE
Acrylique	Extérieur / Délicat	Repassez à sec sur l'envers.
Acétate	Extérieur / Délicat	Repassez à sec sur l'envers pendant que le tissu est encore humide ou utiliser un brumisateuse pour l'humidifier.
Nylon & polyester	Extérieur / Délicat	Repassez sur l'envers pendant que le tissu est encore humide ou utiliser un brumisateuse pour l'humidifier.
Rayonne	Extérieur / Délicat	Repassez sur l'envers du tissu.
Viscose	Extérieur / Délicat	Repassez sur l'envers du tissu.
Soie	Extérieur / Délicat	Repassez sur l'envers. Utilisez une housse de repassage pour éviter les marques brillantes.
Mélanges de cotons	Extérieur / Délicat	Consultez l'étiquette et respectez les instructions du fabricant. Sélectionner la température adaptée à la fibre la plus fragile.
Tissus respirants imperméables (sauf enduits PVC)	Extérieur	Lavez vos vêtements d'extérieur en suivant les instructions d'entretien de leur étiquetage. Faites-les sécher à l'air libre. En procédant lentement et avec précaution, repassez à sec l'extérieur pour atteindre toutes les parties du vêtement et réactiver le traitement hydrofuge durable (Durable Water Repellency ou DWR) et restaurer les propriétés hydrofuges de votre vêtement*. Vous pouvez utiliser ce réglage après avoir lavé et laissé sécher votre vêtement d'extérieur à l'air libre ou à tout moment pour restaurer les propriétés hydrofuges de certaines zones de votre vêtement. * Plus efficace que le séchage à l'air libre pour les vêtements d'extérieur hydrofuges uniquement
Laine et mélanges de laines	● Laine	Repassez à la vapeur sur l'envers ou utiliser une housse de repassage.
Coton	●● Coton	Repassez à sec pendant que le tissu est encore humide ou utiliser un brumisateuse pour l'humidifier. Utilisez un niveau de vapeur moyen à élevé. Utilisez la vapeur au maximum.
Velours côtelé	●● Coton	Repassez à la vapeur sur l'envers ou utiliser une housse de repassage.
Lin	●● Coton ou ●●● Lin	Repassez sur l'envers ou utiliser une housse de repassage pour éviter les marques brillantes, en particulier avec les couleurs sombres. Repassez à sec pendant que le tissu est encore humide ou utiliser un brumisateuse pour l'humidifier. Utilisez un niveau de vapeur moyen à élevé. Utilisez la vapeur au maximum.
Toile de jean	●● Coton ou ●●● Lin	Utilisez un maximum de vapeur. Utilisez un maximum de vapeur en appuyant de manière prolongée sur la touche Vapeur marche/arrêt.
Des variations de vitesse de repassage et d'humidité du tissu peuvent modifier les paramètres optimaux par rapport à ceux recommandés dans le tableau !		

GESTION DES PANNES

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La semelle ne chauffe pas alors que le fer est allumé.	Problème de raccordement	Vérifiez le cordon d'alimentation, la fiche et la prise.
	Le contrôle de température est sur la position « Extérieur ».	Sélectionnez un programme chaud comme « ●●Coton ».
Le fer ne produit pas de vapeur.	Manque d'eau dans le réservoir.	Remplir le réservoir (voir « Première utilisation », n° 2).
	La température choisie est inférieure à celle spécifiée pour une utilisation avec vapeur.	Choisissez une température jusqu'à « ●●Coton »
Les fonctions Jet de vapeur et Vapeur verticale ne fonctionnent pas.	La fonction Jet de vapeur a été utilisée très fréquemment pendant une courte période.	Placez le fer à l'horizontale et attendez avant d'utiliser la fonction Jet de vapeur.
	Le fer n'est pas suffisamment chaud.	Réglez la température convenablement pour un repassage à la vapeur (jusqu'à « ●●Coton »). Placez le fer en position verticale et patientez jusqu'à ce que voyant indicateur de température s'éteigne.
De l'eau s'échappe de la semelle du fer durant le repassage.	Le fer n'est pas assez chaud.	Sélectionnez le réglage Coton (« ●●Coton » à maximum) qui convient pour le repassage à la vapeur. Placez le fer sur son talon et attendez que le témoin soit allumé pour commencer à repasser.
De l'eau s'échappe de la semelle du fer durant le repassage.	Vous avez utilisé une eau calcaire, ce qui a provoqué la formation de traces de calcaire dans le réservoir d'eau. Nettoyez le fer comme indiqué au chapitre Nettoyage.	Maintenez la touche de vapeur pendant environ une minute pour générer de la vapeur. Puis une minute supplémentaire afin de nettoyer le système de génération de vapeur. Repassez un linge usagé pour vous assurer de l'absence de tout résidu dans le fer, qui pourrait être déposé sur le linge propre. Si nécessaire, essuyez la semelle du fer avec un chiffon humide.
De l'eau s'échappe de la semelle du fer lors du refroidissement de celui-ci ou après son rangement.	Le fer a été placé en position horizontale alors qu'il y avait encore de l'eau dans le réservoir.	Videz le réservoir d'eau.
Des traces marron sortent de la semelle pendant le repassage et font des taches sur le linge.	Vous avez peut-être utilisé des produits de détartrage autres que les produits recommandés.	Pour éviter cela, nous vous conseillons d'échanger le Soft Water Activator en suivant les indications.
	Des fibres de tissu se sont accumulées dans les alvéoles de la semelle et brûlent.	Nettoyez la semelle avec un chiffon doux humide.
	Les textiles n'ont peut-être pas été correctement rincés, ou les vêtements sont neufs et n'ont pas été lavés avant le repassage.	Veuillez rincer correctement le linge.

MISE AU REBUT



Ce symbole sur le produit indique qu'il contient une batterie qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers.



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Pour recycler votre produit, veuillez l'emmener dans un point de collecte officiel ou le rapporter au service après-vente Electrolux qui pourra retirer et recycler la batterie et les composants électriques de façon sûre et professionnelle. Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des produits électriques et des batteries rechargeables.

Electrolux se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits, aux informations fournies et aux caractéristiques techniques sans préavis.

العربية

شكرًا لاختيارك أحد منتجات إلكتروكس. لضمان الحصول على أفضل النتائج، استخدم دائمًا ملحقات وقطع غيار إلكتروكس الأصلية. فقد تم تصميمها خصيصًا لمنتجاتك. تم تصميم هذا المنتج مع مراعاة البيئة. تم وضع علامة على جميع الأجزاء البلاستيكية لأغراض إعادة التدوير.

قد لا تنتج مكواة البخار الخاص بك البخار فورًا بعد تعبئتها بالماء. ويتمثل السبب في ذلك في أن الهواء المحتجز في النظام الداخلي يمكن أن يؤخر هذه الوظيفة لبضع ثوانٍ. يُرجى التحلي بالصبر والمحاولة مرة أخرى بالضغط على زر تشغيل إيقاف البخار. لضمان راحتك، سيتم إنتاج البخار بعد تحرير زر تشغيل/إيقاف تشغيل البخار لبضع ثوانٍ وليس من الضروري الضغط على الزر طوال الوقت. اكتشف إيقاعك للحصول على أفضل نتيجة كي بالبخار.



المكونات

A. مؤشر قاعدة المكواة الساخنة	J. سلك الطاقة
B. فوهة رش الماء	K. زر التنظيف بالغسل
C. مؤشر ضوئي للتسخين/التبريد	L. منشط الماء البسر، قابل للاستبدال
D. مصباح أمامي لإضاءة منطقة الكي	M. خزان الماء مع مؤشر مستوى الحد الأقصى
E. محدد درجة الحرارة	N. مرفق لف السلك
F. حاوية تعبئة الماء	O. قاعدة مكواة مطلية بالكسيد مرن
G. زر نفث البخار	P. تعبئة الماء وغطاء نظام معالجة عسر الماء
H. زر الرش	Q. كعب حديدي
I. زر تشغيل/إيقاف تشغيل البخار	R. قفل زر البخار

الصور للصفحات 2-4

تعليمات البدء والتشغيل

1 قبل الاستخدام الأول مرة. قم بإزالة جميع بقايا المواد اللاصقة وإفركها برفق بقطعة قماش مبللة. اشطف خزان الماء لإزالة الجزيئات الغريبة. ضع مكواة البخار أفقيًا على لوح الكي أو على سطح آمن ومقاوم للحرارة على نفس ارتفاع لوح الكي. قم بفك سلك الطاقة وتسويته.

2 املأ مكواة البخار بالماء. تأكد من أن القابس خارج مأخذ الطاقة. ارفع كعب المكواة وافتح غطاء فتحة التعبئة (P). استخدم وعاء تعبئة الماء المزود (F)، صب الماء إلى أقصى مستوى (M). أغلق الغطاء (ص). هذا المنتج مناسب للاستخدام مع ماء الصنبور. يوصى باستخدام ماء مرشح بتقنية AquaSense من شركة إلكتروكس، مزيج من ٥٠٪ ماء مقطر، و ٥٠٪ ماء صنبور إذا كان ماء الصنبور عسرًا بشكل خاص.

أعد دائمًا ملء خزان الماء إلى أقصى مستوى باستخدام الماء البارد. انتبه! لا تقم مطلقًا بتشغيل الجهاز دون وجود أي ماء في الخزان. فهذا المنتج مزود بمنشط ماء عذب قابل للفصل (L)، ونوصي باستبدال جهاز منشط الماء العذب كل ٣ أشهر. قبل بدء الكي، يُرجى اختبار المكواة على منشقة قديمة للتأكد من عدم نقل أي بقايا داخل المكواة إلى ملابسك. وإذا لزم الأمر، امسح قاعدة المكواة بقطعة قماش مبللة قليلًا.

3 وضّل مكواة البخار بمصدر إمداد التيار الكهربائي. حدد برنامج الكي من محدد درجة الحرارة (E) على مكواة البخار. سيومض مؤشر الإضاءة (C) الموجود على المكواة عند التسخين المسبق. عند التشغيل لأول مرة، قد تحدث أبخرة/روائح مؤقتة. تحتوي هذه المكواة على وظيفة البخار التلقائي، والتي تقوم تلقائيًا بضبط خرج البخار وفقًا لبرنامج الكي المحدد لدعم أفضل نتائج كي. وبمجرد الوصول إلى درجة الحرارة المحددة، يضيء مؤشر الإضاءة (C) بشكل دائم ويضيء المصباح الأمامي. الآن المكواة جاهزة للاستخدام.

5 تنشيط وظيفة البخار، اضغط مع الاستمرار على زر تشغيل/إيقاف تشغيل البخار (I). لإيقاف وظيفة البخار، حرر زر تشغيل/إيقاف تشغيل البخار.

6 لاستخدام وظيفة البخار المستمر، حرّك قفل زر البخار (R). لإيقاف وظيفة البخار المستمر، حرّك قفل زر البخار.

- 7 للحصول على مزيد من البخار، اضغط على زر نفث البخار لمدة ثانية واحدة. مكواة مزودة بخاصية البخار الإضافي: اضغط على أزرار البخار في نفس الوقت لإزالة الكرمشة بشكل أفضل. عند تحرير الأزرار، استخدم البخار قبل إعادة المكواة على مؤخرتها.
- 8 انتبه! لا تحرق البخار مطلقاً أثناء وقوف المكواة على مؤخرتها. الكي الجاف: عند عدم الضغط على أزرار البخار، ستكون المكواة في الوضع الجاف. استخدام رذاذ الرش. قم بالترطيب المسبق للأقمشة بالضغط على زر الرش عدة مرات لتحرير الرذاذ الخفيف؛ تأكد من أن الخزان ممتلئ لمنتصفه على الأقل.
- 9 عناصر تعليق البخار. تعد وظيفة البخار العمودي مثالية للستائر والبِلات. أمسك المكواة على مسافة 10-20 سم واضغط على زر نفث البخار.
- 10 المكواة مزودة بوظيفة إيقاف تلقائي ذي 3 اتجاهات. إذا تُركت المكواة دون رقابة على قاعدة المكواة أو على جانبيها، فإنها تنطفئ تلقائياً بعد 30 ثانية. وإذا تُركت دون رقابة على مؤخرتها، فإنها تنطفئ تلقائياً بعد 8 دقائق. ولتشغيلها مرة أخرى، حرك المكواة.
- 11 يمكن سماع صوت صغير قصير قبل إيقاف تشغيل المكواة من تلقاء نفسها. لإعادة تنشيط المكواة، حركها لمسافة قصيرة وستعود إلى وضع العمل.
- 12 لإيقاف تشغيل مكواة البخار، قم بتحويل محدد درجة الحرارة إلى الوضع 0، ويمكن سماع صوت صغير لفترة قصيرة وسيتم إيقاف تشغيل جميع المصابيح. افصل قابس التيار الكهربائي. لا تسحب سلك الإمداد بالتيار الكهربائي أبداً. بل بدلاً من ذلك، أمسك القابس واسحبه. أفرغ خزان الماء واترك المكواة تبرد تماماً قبل التخزين.
- 13 قم دائماً بتخزين المكواة على مؤخرتها مع لف السلك بشكل مرتخ حول مرفق لف الكابل. لتنظيف الأسطح الخارجية، استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة وامسحها حتى تجف. لا تستخدم أي منبهات كيميائية، حيث إنها قد تلحق الضرر بالسطح.
- التنظيف (لا تستخدم أي منظف)**
- 14 التنظيف بالغسل (K). املاً الخزان بالماء إلى أقصى مستوى (M) وحدد برنامج "Linen". عندما يومض المصباح الأمامي، افصل المكواة عن الكهرباء. ضع المكواة فوق الحوض، واضغط على زر (K) Flush Clean (التنظيف بالغسل). استخدم خزان ماء ممتلئاً. حرر الزر لإيقاف وظيفة Flush Clean (التنظيف بالغسل). كرر الإجراء إذا لزم الأمر. ملاحظة: لا تستخدم أي سائل مزيل للترسبات، أو خل أو حمض الليمون!
- 15 منشط الماء اليسر (L) يوصى باستخدام هذا الزر بعد إجراء "التنظيف بالغسل". افتح غطاء تعبئة الماء (P) واسحب منشط الماء اليسر (L) للخارج للتخلص منه. استبدل نظام إزالة عسر الماء الجديد Electrolux EDC03/900923064. يضمن كلاً من نظام التنظيف بالغسل جهاز إزالة عسر الماء معاً الحصول على بخار نظيف وناعم للحصول على أفضل نتائج كي وعمر أطول لمكواة البخار.
- 16 تنظيف قاعدة المكواة (O). لإزالة البقايا المحترقة، قم بالكي فوق قطعة قماش مبللة بينما لا تزال المكواة ساخنة. للحفاظ على نعومة قاعدة المكواة، تجنب ملامستها للأشياء المعدنية. لا تستخدم أبداً إسفنجات التنظيف أو المنظفات القاسية حي إنها قد تلحق الضرر بالسطح.
- مؤشر قاعدة المكواة الساخنة (أ)**
- 16 إن جهازك مزود بمؤشر قاعدة المكواة الساخنة ThermoSafeTM الذي يكتشف عندما تكون قاعدة المكواة ساخنة عن طريق تغيير لونها من الأسود إلى الأحمر.
- ملاحظة! أثناء فترة التسخين، قد تكون قاعدة المكواة ساخنة على الرغم من أن المصق لم يتحول إلى اللون الأحمر. وبمجرد أن تصل درجة حرارة قاعدة المكواة لأقل من 40 درجة مئوية، يتغير اللون مرة أخرى إلى اللون الأسود ما يدل على أن المكواة جاهزة للتخزين بعيداً.
- استمتع بمنتهج إلكترولوكس الجديد!

اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام الجهاز لأول مرة.

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية، أو الحسية أو العقلية أو يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها.
- لا يجب أن يعيثر الأطفال بالجهاز.
- لا يجب قيام الأطفال بإجراء التنظيف وصيانة المستخدم دون إشراف.
- احتفظ بالمكواة وسلكتها بعيداً عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات عندما يتم توصيلها بالكهرباء أو تبريدها.
- الأسطح عرضة للسخونة أثناء الاستخدام.
- هذا المنتج مناسب للاستخدام مع ماء الصنبور. يوصى باستخدام ماء مرشح بتقنية AquaSense من إلكتروكس لإزالة الشوائب مثل الترسبات الكلسية. إذا كان ماء الصنبور عسراً بشكل خاص، فاستخدم مزيجاً من 50% ماء مقطر، و50% ماء صنبور.
- لا يجوز توصيل الجهاز إلا بمصدر إمداد طاقة يتوافق جهده الكهربائي وتردده مع المواصفات الموجودة على لوحة التصنيف!
- لا يتم استخدام المكواة في حالة سقوطها، أو إذا كانت هناك علامات تلف واضحة على المكواة أو سلكتها أو في حالة حدوث تسريب.
- يجب توصيل الجهاز بمقبس مؤرض فقط. وإذا لزم الأمر، يمكن استخدام كابل تمديد مناسب لقدرة 16 أمبير.
- في حالة تلف الجهاز أو سلك الإمداد بالتيار الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة، أو وكيل الخدمة أو شخص مؤهل مماثل، وذلك لتجنب المخاطر.
- يجب استخدام المكواة ووضعها على سطح ثابت. عند وضع المكواة على الحامل، تأكد من أن السطح الذي تم وضع الحامل عليه مستقر.
- لا تترك الجهاز دون رقابة أبداً أثناء توصيله بمصدر إمداد التيار الكهربائي.
- يجب إيقاف تشغيل الجهاز وسحب قابس التيار الكهربائي في كل مرة بعد الاستخدام، وقبل إجراء التنظيف والصيانة.
- يجب إزالة القابس من مأخذ المقبس قبل ملء خزان الماء بالماء.
- يجب ألا يتلامس كابل إمداد التيار الكهربائي مع أي أجزاء ساخنة من الجهاز.
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.
- لا تتجاوز الحد الأقصى لحجم التعبئة كما هو موضح على الأجهزة.
- يجب عدم فتح فتحة التعبئة أثناء الاستخدام.
- قبل إعادة تعبئة خزان الماء، يُرجى إزالة القابس من المقبس.
- لا تصب الخل، أو مزيلات الترسبات أو أي مواد معطرة أخرى في الخزان. وإلا فقد يتم إلغاء الضمان.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الضرر المحتمل الناجم عن الاستخدام غير السليم أو غير الصحيح.

القماش	إعداد درجة الحرارة	توصية الكي
أكريليك	في الهواء الطلق/رقيق	كي جافة بالمقلوب.
خلات	في الهواء الطلق/رقيق	كي جاف بالمقلوب بينما لا تزال رطبة أو استخدم الرذاذ للترطيب.
النيلون والبوليستر	في الهواء الطلق/رقيق	كي بالمقلوب بينما لا يزال القماش رطباً أو استخدم الرذاذ للترطيب.
الرايون	في الهواء الطلق/رقيق	كي بالمقلوب.
فسكوز	في الهواء الطلق/رقيق	كي بالمقلوب.
الحريز	في الهواء الطلق/رقيق	كي بالمقلوب. استخدم قطعة قماش للكي لمنع ظهور علامات الكي اللامعة.
مزيج القطن	في الهواء الطلق/رقيق	تحقق من الملصق واتبع تعليمات الشركة المصنعة. يوصى بالإعداد في الهواء الطلق لهذا النوع من الألياف.
الأقمشة المسامية الطاردة للماء (باستثناء طلاءات كلوريد متعدد الفينيل)	في الهواء الطلق	اغسل ملابسك وجففها في الهواء برفق وفقاً لتعليمات ملصق العناية بها. جفف الجزء الخارجي بعناية وبيطه للوصول إلى جميع أجزاء ملابسك من أجل إعادة تنشيط معالجة DWR (مقاومة الماء المتينة) واستعادة مقاومة الماء لملابسك*. يمكنك استخدام هذا الإعداد بعد غسل ملابسك الخارجية وتجفيفها في الهواء أو في أي وقت تريد استعادة مقاومة الماء في مناطق معينة من ملابسك.
		* أفضل من التجفيف بالهواء فقط للملابس الخارجية المقاومة للماء
الصوف ومزيج الصوف	● الصوف	قم بالكي بالمقلوب أو استخدم قطعة قماش للكي.
القطن	●● القطن	قم بالكي الجاف بينما لا يزال القماش رطباً أو استخدم الرذاذ للترطيب. استخدم أقصى قدر من البخار.
سروال قصير	●● القطن	يتم الكي بالبخار بالمقلوب أو استخدم قطعة قماش للكي.
الكتان	●● القطن أو ●●● الكتان	قم بالكي بالمقلوب أو استخدم قطعة قماش للكي لمنع ظهور علامات الكي اللامعة، خاصة مع الأقمشة ذات الألوان الداكنة. قم بالكي الجاف بينما لا يزال القماش رطباً أو استخدم الرذاذ للترطيب. استخدم أقصى قدر من البخار.
الدينيم	●● القطن أو ●●● الكتان	استخدم أقصى قدر من البخار. استخدم أقصى قدر من البخار بالضغط مع الاستمرار على زر تشغيل/إيقاف تشغيل البخار.
يرجى اتباع التعليمات الموجودة على ملصق العناية بالملابس. قد تتسبب سرعة الكي المتغيرة ورطوبة القماش في اختلاف الإعداد الأمثل عن التوصيات الواردة في الجدول!		

استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا تسخن قاعدة المكناة على الرغم من تشغيل المكناة.	مشكلة في التوصيل بالكهرباء	تحقق من كابل إمداد الطاقة الرئيسي، والقابس والمأخذ.
	التحكم في درجة الحرارة في وضع «خارجي».	حدد برنامج أعلى مثل «●● القطن».
المكناة لا تنتج بخارًا.	لا يوجد ماء كافٍ في الخزان.	املأ خزان الماء (انظر «البدة»، رقم ٢).
	درجة الحرارة المحددة أقل من تلك المحددة للاستخدام مع البخار.	ارفع درجة الحرارة إلى ما لا يقل عن «●● القطن».
لا تعمل وظيفة نفث البخار ووظيفة نفث البخار العمودي.	تم استخدام وظيفة «نفث البخار» بشكل متكرر خلال فترة قصيرة.	ضع المكناة في وضع أفقي وانتظر قبل استخدام وظيفة نفث البخار.
	المكناة ليست ساخنة بدرجة كافية.	اضبط درجة الحرارة المناسبة للكي بالبخار (حتى «●● القطن»). ضع المكناة في وضع عمودي وانتظر حتى ينطفئ ضوء مؤشر درجة الحرارة.
يتسرب الماء من قاعدة المكناة أثناء الكي.	المكناة ليست ساخنة بدرجة كافية.	حدد إعداد القطن (●● القطن) إلى الحد الأقصى المناسب للكي بالبخار. ضع المكناة على مؤخرتها وانتظر حتى يضيء المصباح الأمامي قبل البدء في الكي.
تخرج الرقائق والشوائب من قاعدة المكناة أثناء الكي.	لقد استخدمت ماء عسرًا، ما تسبب في تكون رقائق قشرية في خزان الماء. نظف المكناة حسب التعليمات الواردة بقسم التنظيف.	اضغط مع الاستمرار على زر البخار لمدة دقيقة تقريبًا للحصول على البخار. ثم انتظر دقيقة أخرى لتنظيف نظام توليد البخار. قبل بدء الكي، يُرجى اختبار المكناة على منشفة قديمة للتأكد من عدم نقل أي بقايا داخل المكناة إلى ملابسك.
يتسرب الماء من قاعدة المكناة أثناء تبريد المكناة أو بعد تخزينها.	لقد تم وضع المكناة في وضع أفقي بينما لا يزال هناك ماء في خزان الماء.	أفرغ خزان الماء.
تخرج خطوط بنية من قاعدة المكناة أثناء الكي وتلطخ الكتان.	ربما تكون قد استخدمت عوامل إزالة الترسبات الكيميائية مختلفة عن الموصى بها.	لمنع حدوث ذلك، يوصى باستبدال جهاز إزالة عسر الماء وفقًا للإرشادات.
	تتراكم الألياف النسيج في فتحات قاعدة المكناة وتحترق.	نظف قاعدة المكناة بقطعة قماش ناعمة رطبة.
	قد لا يتم شطف الأقمشة بشكل صحيح أو أن الملابس جديدة ولم يتم غسلها قبل الكي.	يُرجى شطف الأقمشة بشكل صحيح قبل الكي.

التخلص من المنتج

يشير هذا الرمز الموجود على المنتج إلى أن هذا المنتج يحتوي على بطارية لا يجب التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية.



يشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو على عبوته إلى أنه لا يجوز التعامل مع المنتج كنفايات منزلية. لإعادة تدوير منتجك، يرجى أخذه إلى نقطة تجميع رسمية أو إلى مركز خدمة إلكتروكس الذي يمكنه إزالة البطارية والأجزاء الكهربائية وإعادة تدويرها بطريقة آمنة ومهنية. اتبع قواعد بلدك الخاصة بالتجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن.



تحتفظ شركة إلكتروكس بالحق في تغيير المنتجات والمعلومات والمواصفات دون إشعار.



For more information visit
electrolux.com

3485 E 02 01 1119